

Fortbestand dreier ADEG-Filialen vorerst für ein weiteres Jahr gesichert

WOLFSBERG/VÖLKERMARKT.

Hinter der Zukunft dreier von der ADEG Wolfsberg betriebener Nahversorger-Filialen stand seit längerer Zeit ein Fragezeichen. Vorerst konnte der Weiterbestand der Lebensmittelgeschäfte in St. Margarethen bei Wolfsberg, Lavamünd und Kühnsdorf (Bez. Völkermarkt) mit insgesamt 15 Beschäftigten für ein weiteres Jahr gesichert werden.

„Wie es darüber hinaus aussieht, können wir nicht sagen. Das hängt von der Entwicklung ab – vor allem, wie das Angebot von den Kunden angenommen wird“, sagt ADEG Wolfsberg-Geschäftsführer Wolfgang Jäger, der den „UN“ auch über aktuelle richtungweisende Entwicklungen in der ADEG-Genossenschaft berichtet.

Seite 7



Auch der ADEG-Markt in St. Margarethen bei Wolfsberg wird zumindest noch das ganze Jahr 2017 über weiter betrieben. Foto: UN

JUGEND

„Schule trifft Handwerk“ Großes Interesse an Gewerbetagen

Die erfolgreiche Kooperation zwischen der PNMS Maria Loretto und dem Verein der Lavanttaler Wirtschaft unter dem Motto „Schule trifft Handwerk“ geht im Schuljahr 2016/17 in die zweite Runde.

Seite 8

KULTUR

Weltmusiker zu Gast in St. Paul

Geniale Weltmusiker waren auf Einladung von Walter Schildberger, stellvertretender Direktor der Musikschulen Unteres Lavanttal, Samstagabend der Vorwoche in den Rathaussaal nach St. Paul gekommen. Die Besucher erlebten ein Konzert der Sonderklasse.

Seite 12

SPORT

Rücktritt von ATSV-Trainer Romac

Am Montag hat ASCO ATSV Wolfsberg Trainer Mario Romac sein letztes Training geleitet und danach seinen Rücktritt erklärt. Die Unterkärntner Nachrichten haben mit ihm über seine Entscheidung gesprochen.

Seite 23

CHRONIK

Warten auf die Gottesmutter

Alle halben Jahre wieder kommt die Gottesmutter Maria nach Bad St. Leonhard. Seit Mai 2010 erscheint sie dort auf dem Schlossberg – zumindest dem Seher Salvatore Caputa, Am vergangenen Samstag war es wieder einmal so weit.

Seite 24

Elektro Dohr:

Lavanttaler Unternehmen mit „Expert 2016“ ausgezeichnet

Seite 4



Obstbauer Dietmar Kainz: „Lasst uns Bauern doch leben!“

Seit mittlerweile zwei Jahren kämpft der Lavanttaler Obstbauer Dietmar Kainz darum, auf seinem Grundstück eine Fläche für den Obstbau zu nutzen. Gescheitert ist das Vorhaben bislang daran, dass drei Bäume – im Bild im Hintergrund – in diesem Bereich wegen eines Käfers, der unter Artenschutz steht, nicht gefällt werden dürfen und so der Landwirt dort keine Obstplantage errichten kann. In der Vorwoche lud der Landwirt zu einer Diskussionsveranstaltung.

Seite 2



P. b. b.
Verlagspostamt
9400 Wolfsberg
GZ 02032732

EUCO
DAS EINKAUFSZENTRUM IM LAVANTTAL
Gurktaler Alpenkräuter
oder „Der Klare“
700 ml
statt 9,99
EUCO TIEFSTPREIS
6,99
119,99
Nur von 3. bis 5. November 2016 gültig!

Nahversorger ade?

In der ADEG Wolfsberg-Genossenschaft tut sich derzeit einiges, wie Geschäftsführer Wolfgang Jäger im Gespräch mit den „Unterkärntner Nachrichten“ bestätigte (siehe Artikel nebenan). Erfreulich sind die Absicherung des Fortbestands der selbstständigen Genossenschaft in Kooperation mit der ADEG Österreich sowie eine derzeit laufende Umstellung des IT-Systems in allen Bereichen und eine im Frühjahr bevorstehende Modernisierung des Kassensystems in sämtlichen Geschäften.

Sorge bereitet hingegen die Zukunft des traditionell klein strukturierten Filialnetzes. Während andere Lebensmittelkonzerne schon seit vielen Jahren bevorzugt moderne Neubauten mit entsprechendem Warenangebot und großzügigen Kundenparkplätzen auf der grünen Wiese realisieren, ist ADEG teils nach wie vor ein Nahversorger im klassischen Sinn.

Fortsetzung auf Seite 2

team santé Wolfsberg
activa apotheke im EUCO | barbara apotheke beim LKH
Entspannt einschlafen, gut durchschlafen und erholt aufwachen!
Dr. Schreibers Erholsamer Schlaf
statt € 15,95
€ 13,90
Sie sparen € 2,05!
Erwarten Sie mehr von Ihrer Apotheke.

DER NEUE PEUGEOT 3008 SUV.
NOCH NIE WAR EIN SUV SO WEIT
Autohaus Grohs
9400 Wolfsberg
www.auto-grohs.at
Tel. 0664 / 100 53 00

MEGY'S
Beauty
Happy
Hour
18-21 Uhr -20%
Abendshopping
Wolfsberg
Fire & Dreams
Freitag, 4. November 2016

Fortbestand dreier ADEG-Filialen für ein weiteres Jahr gesichert

Fortsetzung von Seite 1

WOLFSBERG/VÖLKERMARKT. „Die Standorte in St. Margarethen und Lavamünd wurden bis vor einigen Jahren noch von selbstständigen Kaufleuten betrieben. Sie wurden dann von der ADEG Wolfsberg übernommen, um die Schließung zu verhindern und die Nahversorgung weiter aufrechtzuerhalten“, sagt ADEG Wolfsberg-Geschäftsführer Wolfgang Jäger, der offen klarstellt, dass das Ende für alle drei Standorte schon beschlossen gewesen war: „Wir hatten die Mietverträge bereits gekündigt, weil sie aufgrund ihrer Größe, des Einzugsgebiets und der Frequenz sehr schwierig zu führen sind.“

Was führte zum Umdenken?

Schließlich gab es aber doch noch ein Umdenken – was führte dazu? „Durch den im Juni 2016 nach langwierigen Verhandlungen abgeschlossenen neuen Kooperationsvertrag mit der ADEG Österreich ist der Großhandel mit der Zentrale St. Andrä der eigenständigen ADEG Wolfsberg Genossenschaft für die



ADEG Wolfsberg-Geschäftsführer Wolfgang Jäger freut sich, dass der Fortbestand von drei Filialen vorerst gesichert werden konnte.

nächsten Jahre gesichert sein – damit sollten auch sämtliche Arbeitsplätze erhalten bleiben“, so Jäger zu einer grundsätzlich wichtigen Richtungsentscheidung die Genossenschaft betreffend. Darüber hinaus habe es hinsichtlich



Auch der ADEG-Markt in Lavamünd bleibt vorerst weiter bestehen. Gespräche mit der Gemeinde um fixe Reservierung einiger Kundenparkplätze laufen.

Foto: UN

der von der Schließung bedrohten Filialen ein Entgegenkommen der Vermieter beim Mietpreis zumindest für das Jahr 2017 gegeben. Zusätzlich hofft die ADEG-Genossenschaft für die Zukunft auch noch auf Unterstützung der Gemeinden. „Mit der Gemeinde Lavamünd laufen konkrete Gespräche wegen einiger Parkplätze direkt vor dem Geschäft – das könnte uns mittelfristig helfen“, sagt Jäger, der auch an den anderen beiden Standorten

die öffentliche Hand mit ins Boot holen möchte.

Mittelfristige Zukunft?

„Über die Dauerhaftigkeit dieser Standorte werden die Kunden mit ihrem Einkaufsverhalten sowie auch die Mitarbeiter in nächster Zeit letztlich selbst entscheiden. Eine Anerkennung unserer Bemühungen seitens der Bevölkerung in Form der Nutzung des vorerst weiter bestehenden Nahversorgungsangebots wäre jedenfalls ein klares Zeichen an uns“, gibt der ADEG-Geschäftsführer als Lösung aus.

Große IT-Umstellung in der ADEG-Genossenschaft

In der ADEG Wolfsberg erfolgt derzeit eine große IT-Umstellung in allen Bereichen, um zukunftsfähig zu werden. Jäger meint dazu: „Vom Großhandel über den ADEG-Großmarkt AGM bis hin zu den ADEG-Geschäften wird die Wa-

„In der ADEG Wolfsberg läuft derzeit eine große Umstellung im IT-Bereich. Die Investition dient der Effizienz, aber auch der Kundenfreundlichkeit.“

ADEG-GF Wolfgang Jäger

renwirtschaft mit einem enormen Arbeitsaufwand auf den neuesten Stand gebracht. Im Frühjahr werden alle Filialen mit neuen Kassensystemen samt Waagen etc. ausgestattet. Dies alles wird Einsparungen mit sich bringen, um langfristig konkurrenzfähig zu bleiben. Aber auch der Kunde profitiert von den Modernisierungen.“

Dies bedarf natürlich auch eines entsprechenden Kapitalaufwandes. „Daher werden zumindest 2017 bei den Filialen nur in kleinem Umfang Modernisierungen durchgeführt sowie neue Projekte überhaupt hintangestellt“, stellt Jäger klar.

Personelle Kontinuität

Bei Geschäftsführung und Funktionsrängen bleibt alles beim Alten bzw. ist Kontinuität und Stabilität angesagt. „Bis Mitte 2018 sollte sich daran nichts ändern“, sagt Jäger und geht auf kleinere personelle Änderungen in der ADEG ein: „Bei der Eigenmarktkoordination wird Vertriebsleiter Werner Ellersdorfer die Agenden von Heidemarie Weinberger übernehmen – er wird auch die Eigenmärkte betreuen und demnächst für die Ergebnisse zumindest mitverantwortlich zeichnen.“

Eine Herausforderung im personellen Bereich merkt Jäger abschließend noch an: „Wir sind in den ADEG-Filialen sowie im EUCO eigentlich ständig auf Mitarbeitersuche. Das Finden von engagierten Mitarbeitern und auch von interessierten Lehrlingen wird jedoch immer schwieriger – insbesondere für die kleineren und älteren Geschäfte.“

Horst Nadles



Eine ungewisse Zukunft über 2017 hinaus gibt es auch für den ADEG-Markt in Kühnsdorf.

Foto: ADEG Wolfsberg

„Bei den genannten Filialen hoffen wir auf guten Zuspruch der Kunden und die Unterstützung durch die Politik.“

ADEG-GF Wolfgang Jäger

Reisebüro eröffnet an neuem Standort wieder

Das etwas andere Reisebüro in Wolfsberg für maßgeschneiderte Urlaube erstrahlt im neuen Glanz: 30 Jahre Reisebüro Sommeregger Air Service – das mittlerweile älteste Reisebüro des Lavantales ist übersiedelt!



WOLFSBERG. Am neuen Standort, am Hohen Platz 13, erwarten Sie nun großzügige Räumlichkeiten, ausgestattet mit modernster Technologie, wie den gängigsten Reservierungssystemen und ein überaus kompetentes, perfek-

tes Team für die Planung und Gestaltung von Nah- und Fernreisen in alle erdenklichen Destinationen: Karin Stückler und Rosemarie Prinz – zwei Reisespezialistinnen, die über jahrzehntelange Erfahrung und ein breitgefächer-

tes Wissen verfügen. Die Angebotspalette reicht von weltweiten Flug- und Hotelbuchungen, Pauschal- und Städtereisen über Betriebsausflüge, Gruppenreisen bis hin zu Thermenaufenthalten und Kreuzfahrten. Das Reisebüro



Sommeregger ist außerdem das einzige IATA Büro im Lavantall mit der Berechtigung zur Ausstellung weltweiter Flugtickets. Seit 2014 ist auch ein eigener moderner Bus im Lavantall stationiert – der allseits beliebte und bekannte Lenker, Albert Ottitsch, bringt unsere Gäste mit viel Erfahrung und Umsicht zum gewünschten Ziel. Nicht nur die Büroräume wurden erweitert – Martina Furian konnte mit an Bord geholt werden und verstärkt nun die „Damenmannschaft“. Fragen Sie nach unseren Sonderaktionen mit Sonderpreisen – Sie wer-

den vom breitgefächerten Angebot überrascht sein! – Sämtliche Angebote aus dem Internet sind auch im Büro buchbar!

ANZEIGE

Reisebüro SOMMEREGGER,
Hoher Platz 13, 9400 Wolfsberg
Tel.: 04352/52420
www.sommeregger.com
k.stueckler@sommeregger.com
r.prinz@sommeregger.com
martina@sommeregger.com